RINNIG

Design Hannah Wilcox

IKEA of Sweden AB
SE-343 81 Älmhult

Design and Quality
IKEA of Sweden

English

This potholder has been tested in accordance with EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 and conforms to PPE Regulation (EU) 2016/425.

Designation
Potholder for private use, Risk category II as per Regulation (EU) 2016/425

Use
The potholder is designed to be used for protection against thermal risks (contact heat) associated with removing hot items off the hobs of the types usually used in domestic environment.

The potholder is intended to be used in dry condition.

Potholder should be inspected prior to each use and damaged potholders should be replaced.

Size
One size.

Relevant applicable European standards
This potholder is designed to offer protection against contact heat, at performance level 1, and complies with relevant requirements in EN 420 and EN 407.

Performance levels
Contact heat: performance level 1 (threshold time minimum 15 s when exposed to a temperature of 100°C). The potholder is not specifically designed to offer protection for burning behaviour, convective heat, and radiant heat, small splashes of molten metal and large quantities of molten metal.

Limitations
This potholder is designed to offer palm protection only.

Only suitable for taking hot items off the hob.

Keep away from naked flame and fire.

Number of cleaning cycles
The acceptable number of cleaning cycled following the provided care instructions: 5.

The stated acceptable number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the product. The lifetime also depends on usage, care, storage, etc.

Notified body
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

To view the EU Declaration of Conformity for this product go to IKEA.com, search your article number and find the document under “Assembly & documents”.

Suomi

Tämä patalappu on testattu standardien EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 mukaisesti ja se noudattaa PPE-asetusta (EU) 2016/425.

Nimitys
Patalappu kotitalouskäyttöön, Riskikategoria II (EU-asetus 2016/425)

Käyttö
Pannulappu on suunniteltu käytettäväksi suojautumiseen lämpöriskeiltä (kontaktilämmöltä), jotka liittyvät kuumien esineiden siirtämiseen kotitalouskäytössä olevilta keittotasoilta.

Pannulappu on tarkoitettu käytettäväksi kuivana.

Pannulappu tulee tarkistaa ennen jokaista käyttöä ja vahingoittuneet pannulaput tulee korvata uusilla.

Koko
Yksi koko.

Sovellettavat eurooppalaiset standardit
Tämä pannulappu on suunniteltu suojaamaan kontaktilämmöltä suoritusarvon 1 mukaisesti, ja se noudattaa asiaankuuluvia standardeja EN 420 ja EN 407.

Suoritustaso
Kontaktikuumuus: suoritusarvo 1 (kesto vähintään 15 s 100 °C lämpötilalle altistettuna). Pannulappua ei ole suunniteltu suojaamaan polttavalta aktiviteetilta, kiertoilmalämmöltä ja säteilykuumuudelta eikä pieniltä tai suurilta sulaneen metallin roiskeilta.

Käyttörajoitteet
Tämä patalappu on suunniteltu vain kämmenten suojaamiseen.

Soveltuu vain kuumien esineiden nostamiseen keittotasolta.

Pidettävä erossa liekeistä ja tulesta.

© Inter IKEA Systems B.V. 2020 AA-2239934-1

Deutsch

Dieses Produkt ist getestet gemäß EN 420: 2003 + A1: 2009, ISO 12127-1: 2015 und der Verordnung (EU) 2016/425.

Bezeichnung
Topfhandschuh für Privatgebrauch, Risikokategorie II gem. EU-Verordnung 2016/425.

Benutzung
Der Topflappen ist zum Schutz vor thermischen Risiken (Kontaktwärme) beim Entfernen heißer Gegenstände von Kochfeldern, wie sie im häuslichen Bereich üblich sind, vorgesehen.

Der Topflappen ist für die Verwendung im trockenen Zustand ausgelegt.

Den Topflappen vor jeder Benutzung prüfen; beschädigte Topflappen müssen ausgetauscht werden.

Größe
Einheitsgröße.

Zutreffende anwendbare EU-Normen
Dieser Topflappen ist zum Schutz vor Kontaktwärme auf Leistungsniveau 1 entworfen und erfüllt die relevanten Anforderungen von EN 420 und EN 407.

Leistungsanforderung
Kontaktwärme: Leistungsstufe 1 (Grenzwert min. 15 Sek., wenn einer Temperatur von 100°C ausgesetzt). Der Topflappen ist nicht speziell angelegt, um Schutz zu bieten bei/vor Brennverhalten, konvektiver Hitze und Strahlungswärme, kleinen Spritzern geschmolzenen Metalls sowie großen Mengen geschmolzenen Metalls.

Begrenzungen
Dieser Topflappen ist lediglich als Handflächenschutz ausgelegt.

Nur geeignet, um heiße Gegenstände vom Kochfeld wegzunehmen.

Von offenen Flammen und Feuer fernhalten.

Anzahl der Reinigungsvorgänge
Max. Anzahl der Reinigungsvorgänge gem. beigepackter Pflegeanleitung: 5.

Die angegebene max. Anzahl der Reinigungsvorgänge ist nicht der einzige Faktor, der die Haltbarkeit des Produkts beeinflusst. Die Haltbarkeit beruht u. a. auch auf Gebrauch, Pflege und Aufbewahrung.

Benannte Stelle
ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Die EU-Konformitätserklärung für dieses Produkt ist hier zu finden: www.IKEA.de. Das Produkt anhand der Art.-Nr. im Suchfeld ermitteln und das Dokument unter "Montageanleitungen & weitere Dokumente" auswählen.

Français

Cette manique a été testée conformément aux normes EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1: 201 et au règlement européen 2016/425.

Désignation
Cette manique est destinée à un usage privé, classée dans la catégorie de risque II conformément au règlement UE 2016/425.

Utilisation
Cette manique doit être utilisée pour se protéger des chocs thermiques (chaleur de contact) au moment de retirer un ustensile chaud de la gazinière, du type habituellement utilisé dans un environnement domestique.

La manique doit être sèche au moment de l'utilisation.

La manique doit être inspectée avant chaque utilisation, une manique abîmée doit être remplacé.

Taille
Taille unique.

Normes européennes applicables
Cette manique est conçue pour protéger de la chaleur de contact (niveau de performance 1) et est conforme aux normes EN 420 et EN 407

Niveaux de performance
Chaleur de contact : niveau de performance 1 (seuil minimum de 15 secondes pour une exposition à une température de 100°C). Cette manique n'est pas conçue spécifiquement pour protéger du comportement de combustion, de la chaleur convective, de la chaleur rayonnante, des petites éclaboussures de métal fondu et des grandes quantités de métal fondu.

Limites
Cette manique est conçue pour protéger la paume uniquement.

Utiliser uniquement pour retirer un plat chaud de la gazinière.

Tenir à l'écart des flammes et du feu nu.

Nombre de cycles de nettoyage
Nombre maximum de cycles de nettoyage selon les instructions d'entretien fournies : 5.

Le nombre maximum de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur déterminant la durée de vie du produit, qui dépend également de l'utilisation, de l'entretien, des conditions de conservation, etc.

Organisme notifié
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Pour consulter la déclaration UE de conformité de ce produit, rendez-vous sur IKEA.fr, cherchez le numéro de l'article et consultez le document dans la rubrique "Montage et documentation".

Nederlands

Deze pannenlap is getest in overeenstemming met EN 420: 2003 + A1: 2009, ISO 12127-1: 2015 en Verordening (EU) 2016/425.

Benaming
Pannenlap voor privégebruik, risicocategorie II volgens EU-verordening 2016/425.

Gebruik
De pannenlap is ontworpen om te worden gebruikt als bescherming tegen thermische risico's (contactwarmte) wanneer je hete voorwerpen van een kookplaat haalt (kookplaten die gewoonlijk in een huishoudelijke omgeving worden gebruikt).

De pannenlap is bedoeld voor gebruik in droge toestand.

De pannenlap moet voorafgaand aan elk gebruik worden geïnspecteerd en beschadigde pannenlappen moeten worden vervangen.

Maat
Een maat

Relevante toepasbare Europese normen
Deze pannenlap is ontworpen om bescherming te bieden tegen contactwarmte op prestatieniveau 1, en voldoet aan de relevante eisen in EN 420 en EN 407.

Prestatieniveaus
Contactwarmte: prestatieniveau 2 (drempeltijd minimaal 15 s bij blootstelling aan een temperatuur van 100 °C). De pannenlap is niet specifiek ontworpen om bescherming te bieden tegen brandgedrag, convectiewarmte en stralingswarmte, kleine spatten gesmolten metaal en grote hoeveelheden gesmolten metaal.

Beperkingen
Deze pannenlap is ontworpen om alleen handbescherming te bieden.

Uitsluitend geschikt om hete voorwerpen van een kookplaat te halen.

Uit de buurt van een open vlam en vuur houden.

Aantal reinigingscycli
Het acceptabele aantal reinigingscycli volgens de meegeleverde onderhoudsinstructies: 5.

Het aangegeven acceptabele aantal reinigingscycli is niet de enige factor die van invloed is op de levensduur van het product. De levensduur is ook afhankelijk van gebruik, onderhoud, opslag, enz.

Aangemeld bij
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Om de EU-conformiteitsverklaring voor dit product te zien, ga naar IKEA.nl, zoek op het artikelnummer en vind het document onder "Montage en documenten".

Dansk

Denne grydelap er testet i henhold til EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 og opfylder PPE-forordningen (EU) 2016/425.

Betegnelse
Grydelap til privat brug, risikokategori II i henhold til EU-forordning 2016/425.

Use
The potholder is designed to be used for protection against thermal risks (contact heat) associated with removing hot items off the hobs of the types usually used in domestic environment.

The potholder is intended to be used in dry condition.

Potholder should be inspected prior to each use and damaged potholders should be replaced.

Størrelse
One size.

Relevante gældende europæiske standarder
Denne grydelap er designet til at beskytte mod kontaktvarme, på ydelsesniveau 1, og overholder relevante krav i EN 420 og EN 407.

Ydelsesniveau
Kontaktvarme: Ydelsesniveau 1 (grænsetid mindst 15 sekunder, når den udsættes for en temperatur på 100°). Grydelappen er ikke specifikt designet til at beskytte mod brand, cirkulationsvarme og strålevarme, små stænk af smeltet metal og store mængder smeltet metal.

Begrænsninger
Denne grydelap er designet til kun at beskytte håndfladen.

Kun beregnet til at løfte varme genstande af kogepladen.

Må ikke komme i kontakt med åbne flammer og åben ild.

Antal renøringscyklusser
Maksimalt antal rengøringscyklusser i henhold til de medfølgende plejeanvisninger: 5.

Det angivne accepterede antal rengøringscyklusser er ikke den eneste faktor, der vedrører produktets levetid. Levetiden afhænger også af brug, pleje, opbevaring osv.

Notificeret organ
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Du kan se EU-overensstemmelseserklæringen for dette produkt ved at gå til IKEA.dk, søge på artikelnummeret og finde dokumentet under "Samlevejledning og dokumenter".

Íslenska

Pottaleppurinn hefur verið prófaður í samræmi við EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 og er í samræmi við PPE reglugerð (ESB) 2016/425.

Tegund
Pottaleppur fyrir einkanotkun, hættuflokkur II samkvæmt Evróputilskipun 2016/425.

Notkun
Pottaleppurinn er hannaður sem vörn gegn hita við að fjarlægja heita hluti af helluborðinu (hitaleiðni) og notaðir eru í heimahúsum.

Pottaleppurinn ætti að vera þurr við notkun.

Kannaðu ástand pottaleppsins fyrir hverja notkun og skiptu honum út ef hann er skemmdur.

Stærð
Ein stærð.

Viðeigandi Evrópustaðlar
Pottaleppurinn er hannaður til að veita vörn gegn hita, með virkni á fyrsta stigi og stenst viðeigandi kröfur í samræmi við EN420 og EN407.

Afkastageta
Snerting við hita: Fyrsta stigs virkni (viðmiðunargildi minnst 15 sekúndur í snertingu við 100°C). Pottaleppurinn er ekki sérstaklega hannaður til að veita vernd gegn brunaeiginleikum, varmastreymi, geislahita, skvettum á bráðnum málmi eða miklu magni af bráðnum málmi.

Takmarkanir
Pottaleppurinn er aðeins hannaður til að vernda lófa.

Hann er aðeins fyrir að taka heita hluti af helluborði.

Haltu í fjarlægð frá opnum loga og eldi.

Fjöldi mögulegra þvotta
Fjöldi mögulegra þvotta ef fylgt er umhirðuleiðbeiningum sem fylgja: 5.

Uppgefinn fjöldi mögulegra þvotta er ekki eini mælikvarðinn á líftíma vörunnar. Líftíminn veltur einnig á notkun, umhirðu, geymslu o.fl.

Upplýsingar
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Þú finnur samræmisyfirlýsingu ESB fyrir þessa vöru á IKEA.co.uk. Leitaðu eftir vörunúmeri og þú finnur skjalið undir „Assembly & documents“.

Norsk

Denne grytelappen er blitt testet i overensstemmelse med EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 i overensstemmelse med PPE-regulativ (EU) 2016/425.

Betegnelse
Grytelapp til hjemmebruk, risiko kategori II ifølge forordning (EU) 2016/425

Bruk
Grytelappen er laget for å brukes som beskyttelse mot risiko for forbrenning forbundet med å ta ut varme ting av stekeovner (kontaktvarme) av den typen som er vanlig å finne i private hjem.

Grytelappen er beregnet på bruk i tørre omgivelser.

Den skal sjekkes hver gang før bruk og skadet grytelapp skal byttes ut.

Størrelse
Én størrelse.

Relevante EU-standarder
Denne grytevotten er laget for å gi beskyttelse mot kontaktvarme på beskyttelsesnivå 1 og er i overensstemmelse med kravene i EN 420 og EN 407.

Beskyttelsesnivåer
Kontaktvarme: beskyttelsesnivå 1 (tersketid minimum 15 sekunder når utsatt for en temperatur på 100 °C). Grytelappen er ikke spesielt laget for å kunne tilby beskyttelse mot åpen flamme, konveksjonsvarme og strålevarme, mindre sprut av smeltet metall og store mengder smeltet metall.

Begrensninger
Denne grytelappen er kun designet for å beskytte håndflaten.

Passer kun til å ta varme ting av platetoppen.

Må holdes unna åpen flamme og ild.

Antall rengjøringsrunder
Akseptabelt antall rengjøringsrunder når vedlagte vedlikeholdsråd er fulgt: 5.

Det oppgitte akseptable antall rengjøringsrunder er ikke den eneste faktoren som påvirker produktets levetid. Levetiden avhenger også av bruk, vedlikehold, oppbevaring, osv.

Kontrollorgan
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362), ENGLAND.

For å se EU-samsvarserklæring for dette produktet, gå til IKEA.no, søk opp artikkelnummeret og finn dokumentet under «Monteringsanvisning og dokumenter».

Svenska

Denna grytlapp har testats enligt EN 420: 2003 + A1: 2009, ISO 12127-1: 2015 och förordning (EU) 2016/425.

Beteckning
Grytlapp för privat bruk, risk- kategori II enligt EU-förordning 2016/425.

Användning
Grytlappen är utformad för att användas som skydd mot termiska risker (kontaktvärme) i samband med att du tar bort heta föremål från sådana spishällar som vanligtvis används i hemmamiljö.

Grytlappen är avsedd att användas torr.

Grytlappen bör kontrolleras före varje användning och skadade grytlappar ska bytas ut.

Size
One size.

Relevanta tillämpliga europeiska standarder
Denna grytlapp är utformad för att erbjuda skydd mot kontaktvärme på prestandanivå 1 och uppfyller relevanta krav i EN 420 och EN 407.

Prestandanivåer
Kontaktvärme: prestandanivå 1 (tröskeltid minimum 15 s vid exponering för en temperatur på 100°C). Grytlappen är inte särskilt utformad för att erbjuda skydd för brinnande beteende, konvektiv värme och strålningsvärme, små stänk av smält metall och stora mängder smält metall.

Begränsningar
Denna grytlapp är endast utformad för att erbjuda handskydd.

Endast lämpliga för att lyfta bort heta föremål från hällen.

Håll borta från öppen låga och eld.

Pesukertojen määrä
Hyväksyttävä pesukertojen määrä hoito-ohjetta noudattaen: 5

Ilmoitettu hyväksyttävä pesukertojen määrä ei ole ainoa tuotteen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikään vaikuttavat myös käyttötapa, huolto, säilytys jne.

Ilmoitettu laitos
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Tämän tuotteen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy artikkelinumeron perusteella osoitteesta IKEA.fi tuotesivun kohdasta “Kokoaminen & ohjeet”.

Česky

Tato chňapka byla testována v souladu s EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 a splňuje předpis PPE (EU) 2016/425.

Označení
Chňapka pro použití v domácnosti, kategorie rizika II podle nařízení (EU) 2016/425.

Použití
Chňapka je určena k použití pro ochranu proti tepelným rizikům (kontaktní teplo) spojeným s odstraňováním horkých předmětů z varných desek typů obvykle používaných v domácím prostředí.

Chňapka je určena k použití v suchém stavu.

Chňapka by měla být zkontrolována před každým použitím a poškozené chňapky by měly být vyměněny.

Velikost
Jedna velikost.

Příslušné platné evropské normy
Tato chňapka byla navržena tak, aby poskytovala ochranu před kontaktním teplem při výkonu 1, a byla testována v souladu EN 420 a EN 407.

Úrovně výkonu
Kontaktní teplo: úroveň výkonu 1 (prahová doba minimálně 15 vteřin při vystavení teplotě 100 °C). Chňapka není speciálně navržena tak, aby poskytovala ochranu před popálením, konvekčním teplem a sálavým teplem, malým rozstřiknutím roztaveného kovu a velkým množstvím roztaveného kovu.

Omezení
Tato chňapka je navržena tak, aby poskytovala pouze ochranu dlaní.

Vhodná pouze k odstranění horkých předmětů z varné desky.

Chraňte před otevřeným ohněm.

Antal rengöringscykler
Acceptabelt antal rengöringscykler enligt de medföljande skötselinstruktionerna: 5.

Det angivna acceptabla antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar produktens livslängd. Livslängden beror också på bland annat användning, underhåll och förvaring.

Anmält organ
ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

För att se EU-försäkran om överensstämmelse för denna produkt, gå till IKEA.com, sök med ditt artikelnummer och hitta dokumentet under "Montering och dokument".

Español

Este guante de horno ha sido probado conforme a las normas EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1: 2015 y el Reglamento PPE (UE) 2016/425.

Denominación
Guante de horno para uso privado, clasificado en la categoría de Riesgos II según la norma UE 2016/425.

Uso
Este guante de horno está diseñado para proteger contra los riesgos térmicos asociados al hecho de retirar de la placa de cocina objetos calientes del tipo que habitualmente se utiliza en un entorno doméstico (calor de contacto).

Este guante está pensado para utilizarse en un entorno seco.

Este guante debe inspeccionarse antes de cada uso y, si está en mal estado, sustituirse por otro nuevo.

Talla
Talla única.

Normas europeas aplicables
Este guante está diseñado para ofrecer protección contra el calor de contacto, con un nivel de rendimiento 1, y es conforme con los requisitos relevantes de las normas EN 420 y EN 407.

Niveles de rendimiento
Calor de contacto: nivel de prestación 1 (umbral mínimo de 15 segundos en caso de exposición a una temperatura de 100°C). Este guante de horno no está específicamente diseñado para ofrecer protección contra la combustión, el calor convectivo, el calor radiante, pequeñas salpicaduras de metal fundido ni grandes cantidades de metal fundido.

Limitaciones
Este guante está diseñado para proteger exclusivamente la palma de la mano.

Počet čistících cyklů
Přijatelný počet čistících cyklů podle dodaných pokynů k péči: 5.

Uvedený přijatelný počet čistících cyklů není jediným faktorem souvisejícím s životností výrobku. Životnost závisí také na použití, péči, skladování atd.

Informovaný subjekt
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Prohlášení o shodě EU pro tento výrobek najdete na webu IKEA.cz Nejprve zjistěte číslo výrobku, a poté vyhledejte dokument v části „Montáž a dokumenty“.

Italiano

Questa presina è stata testata in conformità alle norme EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1: 2015 ed è conforme al Regolamento UE sui DPI 2016/425.

Denominazione
Presina per uso privato, categoria di rischio II ai sensi del Regolamento UE 2016/425

Uso
La presina è progettata per proteggere dai rischi termici (calore da contatto) associati allo spostamento di oggetti caldi dal piano cottura delle tipologie comunemente usate in casa.

La presina deve essere usata asciutta.

Prima di ogni utilizzo, controlla l'integrità del prodotto. Se danneggiata, la presina deve essere sostituita.

Misura
Taglia unica.

Norme europee di riferimento
Questa presina è progettata per offrire protezione contro il calore da contatto, con livello di prestazione 1, ed è conforme ai relativi requisiti delle norme EN 420 ed EN 407.

Livelli di prestazione
Calore da contatto: livello di prestazione 1 (soglia minima 15 secondi in caso di esposizione a una temperatura di 100°C). La presina non è specificamente progettata per offrire protezione dalla combustione, dal calore convettivo, dal calore radiante, da piccoli schizzi di metallo fuso e da grandi quantità di metallo fuso.

Limitazioni
Questa presina è progettata per proteggere esclusivamente il palmo della mano.

Utilizar solo para retirar ollas y sartenes calientes de la placa de cocina.

Mantener lejos del fuego y de llamas vivas.

Número de ciclos de lavado
Número máximo de ciclos de lavado siguiendo las instrucciones de mantenimiento facilitadas: 5.

El número máximo de ciclos de lavado indicado no es el único factor vinculado a la duración del producto. Su vida útil también depende del uso que se le dé, de cómo se lave y guarde, etc.

Organismo notificado
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Para ver la declaración de conformidad de la UE de este producto, entra en www.IKEA.com, busca por el número de artículo y consulta el documento en la sección "Montaje y documentos".

Utilizzare solo per togliere pentole e padelle calde dal piano cottura.

Tenere lontano da fiamme vive e dal fuoco.

Numero di cicli di lavaggio
Numero massimo di cicli di lavaggio seguendo le istruzioni di manutenzione fornite: 5.

Il numero massimo di cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore collegato alla durata del prodotto. La durata dipende anche da come viene usato, lavato, conservato, ecc.

Organismo notificato
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Per prendere visione della Dichiarazione di Conformità UE di questo prodotto vai su IKEA.it, cerca il codice del tuo articolo e trova il documento nella sezione "Istruzioni di montaggio e manuali".

Magyar

Ez az edényfogó tesztelt a következő irányelvek szerint: EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1: 2015 és (EU) 2016/425.

Megnevezés
Edényfogó otthoni használatra, az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425/EU rendelet alapján a II. számú kockázati kategóriába tartozik.

Használat
Ez az edényfogó forró edények mozgatása közbeni hővel való érintkezéssel szemben nyújt védelmet átlagos, otthoni környezetben.

Száraz körülmények között használható.

Használat előtt vizsgáld meg, amennyiben sérült, ne használd tovább.

Méret
Egy méret

Releváns európai irányelvek:
Ez az edényfogó hővel való érintkezés ellen nyújt védelmet (1. szint) és megfelel az EN 420, az EN 407 irányelveknek.

Teljesítményszint
Hővel való érintkezés: 1. szint (küszöbérték 15 másodperc 100°C esetén). Nem nyújt védelmet nyílt lánggal, konvektív hővel, sugárzó hővel és olvadt fémmel szemben.

Korlátozás
Ez az edényfogó csak a kézfejet védi.

Csak forró edények mozgatására alkalmas.

Nyílt lángtól távol tartandó.

Tisztítási ciklusok száma
Maximális tisztítási ciklusok szám a mellékelt útmutató alapján: 5.

Az itt feltüntetett maximális tisztítás szám nem az egyetlen tényező, amely befolyásolja a termék élettartamát, amely a használattól, az ápolástól és a tárolástól is függ.

Bejelentett szerv
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362), Egyesült Királyság.

Az Európai Uniós Megfelelőségi Nyilatkozatot az IKEA.hu weboldalon, a termék adatlapján találod meg az 'Összeszerelés és más dokumentumok' fül alatt.

Polski

Ta łapka do garnków została przetestowana zgodnie z EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 i jest zgodna z rozporządzeniem SOI (UE) 2016/425.

Przeznaczenie
Łapka do garnków, do użytku prywatnego, kategoria ryzyka II zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425

Użytkowanie
Łapka do garnków jest przeznaczona do stosowania w celu ochrony przed zagrożeniami termicznymi (ciepło kontaktowe) związanymi ze zdejmowaniem gorących przedmiotów z rodzajów płyt kuchennych zwykle używanych w gospodarstwach domowych.

Łapka do garnków jest przeznaczona do stosowania w stanie suchym .

Łapkę do garnków należy przed każdym użyciem sprawdzić, a uszkodzoną łapkę należy wymienić.

Rozmiar
Jeden rozmiar.

Odnośne obowiązujące normy europejskie
Ta łapka do garnków została zaprojektowana w celu zapewnienia ochrony przed ciepłem kontaktowym na poziomie wydajności 1 i jest zgodna z odnośnymi wymaganiami norm EN 420 i EN 407.

Poziomy wydajności
Ciepło kontaktowe: poziom wydajności 1 (czas progowy minimum 15 s po wystawieniu na działanie temperatury 100°C). Łapka do garnków nie została specjalnie zaprojektowana do zapewnienia ochrony przed płomieniem, ciepłem konwekcyjnym i promieniowaniem cieplnym, drobnymi rozpryskami stopionego metalu i dużymi ilościami stopionego metalu.

Ograniczenia
Ta łapka do garnków przeznaczona jest wyłącznie do ochrony dłoni.

Nadaje się wyłącznie do zdejmowania gorących przedmiotów z płyty kuchennej.

Trzymać z dala od otwartego płomienia i ognia.

Liczba cykli prania
Dopuszczalna liczba cykli prania przy przestrzeganiu podanych instrukcji pielęgnacji: 5.

Podana dopuszczalna liczba cykli prania nie jest jedynym czynnikiem związanym z okresem użytkowania produktu. Żywotność zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.

Jednostka notyfikowana
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Aby obejrzeć Deklarację zgodności UE dla tego produktu, przejdź do witryny IKEA.com, wyszukaj numer swojego artykułu i znajdź dokument w części „Montaż i dokumenty”.

Eesti

Seda pajalappi on testitud vastavalt EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 ja see on vastavuses PPE regulatsiooniga (EL) 2016/425.

Nimetus
Pajalapp kodusesse majapidamisse, riskikategooria II vastavalt regulatsioonile (EL) 2016/425

Kasutamine
Pajakinnas on mõeldud kuumusevastaseks kaitseks (kontaktkuumus) vaid pottide-pannide eemaldamiseks selliselt pliidilt, mida on tavaks kasutada kodustes tingimustes.

Pajakinnas on mõeldud kasutamiseks kuivades tingimustes.

Pajakinnas tuleks enne iga kasutuskorda üle vaadata ja kahjustada saanud kinnas uue vastu välja vahetada.

Suurus
Üks suurus.

Asjakohased Euroopa standardid
Pajakinnas on mõeldud pakkuma kaitset kontaktkuumuse eest toimivustasemel 1 ja vastab asjakohastele nõuetele EN 420 ja EN 407.

Toimivustasemed
Kontaktkuumus: toimivustase 1 (piirmäär minimaalselt 5 sekundit 100 °C temperatuuril). Pajakinnas pole loodud pakkuma spetsiaalset

kaitset süttimise, kuuma esemega kokkupuute, lahtise leegi, soojuskiirguse ega sulametalli suurte või väikeste pritsmete eest.

Piirangud
See pajalapp on mõeldud pakkuma kaitset vaid peopesadele.

Sobib vaid kuumate esemete pliidilt eemaldamiseks.

Hoia eemal lahtisest leegist ja tulest.

Puhastustsüklite arv
Sobilik puhastustsüklite arv, kui järgitakse soovituslikke hooldusjuhiseid: 5.

Määratud sobilik puhastustsüklite arv ei ole ainus faktor, mis on toote eluaega seotud. Toote eluiga sõltub ühtlasi selle kasutamisest, hooldusest, säilitamisest jne.

Teavitatud asutus
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Selleks, et näha selle toote vastavusdeklaratsiooni, mine IKEA.com, otsi enda artiklinumbrit ja leia dokument pealkirja "Koostejuhised/dokumendid" alt.

Latviešu

Virtuves cimds ir testēts atbilstoši EN 420 standartam: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1: 2015 un Regulai (ES) 2016/425.

Apzīmējums
Virtuves cimds lietošanai mājsaimniecībās, riska kategorija atbilstoši Regulai (ES) 2016/425: II.

Lietojums
Krāsns cimds ir paredzēts aizsardzībai pret termāliem riskiem, kas saistīti ar karstu priekšmetu noņemšanu no plīts (saskares karstums), kādus parasti izmanto mājsaimniecībās. Var lietot abām rokām.

Krāsns cimds paredzēts lietošanai sausā vidē.

Pirms lietošanas krāsns cimds ir jāpārbauda; ja tas ir bojāts, tas jānomaina.

Izmērs
Viens izmērs.

Attiecināmie Eiropas standarti
Šis virtuves cimds ir paredzēts aizsardzībai pret saskares karstumu (sniegtspējas līmenis – 1) un atbilst EN 420 un EN 407 standartu attiecināmajām prasībām.

Veiktspējas līmeņi
Saskares karstums: veiktspējas līmenis – 1 (laika sliekšņa minimālā vērtība: 15 s 100 °C temperatūrā). Virtuves cimds nav īpaši paredzēts aizsardzībai pret apdegumiem, konvektīvo siltumu, starojuma siltumu, kausēta metāla šļakatām vai lielu daudzumu kausēta metāla.

Ierobežojumi
Cimds ir paredzēts tikai plaukstas aizsardzībai.

Piemērots tikai karstu trauku noņemšanai no plīts.

Nedrīkst atrasties atklātas liesmas vai atklātas uguns tuvumā.

Tīrīšanas ciklu skaits
Atbilstošs tīrīšanas ciklu skaits atbilstoši kopšanas instrukcijai: 5.

Norādītais atbilstošais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar preces kalpošanas ilgumu. Kalpošanas ilgums ir atkarīgs arī no lietojuma, kopšanas, glabāšanas utt.

Pilvarotā iestāde
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Lai apskatītu šīs preces ES atbilstības deklarāciju, dodies uz IKEA.com, ieraksti meklētājā preces numuru un ieskaties sadaļā "Montāža un dokumentācija" (Assembly & documents).

Lietuvių

Puodkėlė patikrinta pagal standartus EN 420: 2003+A1: 2009, ISO 12127-1: 2015 ir AAP reglamentą (ES) 2016/425.

Paskirtis
Puodkėlė asmeniniam naudojimui, II rizikos kategorija pagal ES reglamentą 2016/425.

Naudojimas
Puodkėlė skirta saugoti rankas nuo šilumos keliamo pavojaus nukeliant karštus indus nuo kaitlentės / viryklės (kontaktinė šiluma) namuose, įprastomis buitinėmis aplinkybėmis.

Puodkėlė turi būti naudojama sausa, sausomis sąlygomis.

Prieš kiekvieną naudojimą reikėtų patikrinti puodkėlę ir radus defektų ją pakeisti nauja.

Dydis
Universalus.

Atitinkami taikytini Europos standartai
Puodkėlė saugo nuo kontaktinės šilumos (1 veiksmingumo lygis). Bandymas atliktas pagal standartus EN 420 ir EN 407.

Veiksmingumo lygiai
Kontaktinė šiluma: 1 veiksmingumo lygis (sąlyčio slenkstis maž. 15 sek., kai temperatūra 100 °C). Puodkėlė neapsaugo nuo ugnies, konvekcinės šilumos, spinduliuojamos šilumos, smulkių skysto metalo lašų, didelio kiekio skysto metalo.

Apribojimai
Saugo tik plaštaką.

Naudokite tik indams nuo viryklės / kaitlentės nukelti.

Laikykite atokiai nuo atviros liepsnos, ugnies.

Plovimo ciklų skaičius
Didžiausias plovimo ciklų skaičius pagal priežiūros instrukciją – 5.

Gaminio ilgaamžiškumui turi įtakos ne tik plovimo ciklų skaičius, bet ir gaminio naudojimo bei laikymo sąlygos, priežiūra, ir kt.

Notifikuotoji įstaiga
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Šio gaminio atitikties deklaraciją galite peržiūrėti interneto svetainėje www.IKEA.com, prekės puslapyje pasirinkę skiltį „Surinkimo instrukcijos, kiti dokumentai“.

Portugues

Esta pega foi testada em conformidade com a EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 e em conformidade com a Regulamentação PPE (EU) 2016/425.

Designação
Pega para uso doméstico, Categoria de risco II conforme a Regulação (EU) 2016/425

Utilização
A pega foi pensada para proteger contra os riscos termais (calor de contacto), associados à remoção de artigos quentes das placas de fogão normalmente usadas em ambiente doméstico.

A pega deve ser utilizada em condições secas.

A pega deve ser verificada antes de cada utilização, sendo que as pegas danificadas devem ser substituídas.

Tamanho
Único.

Padrões europeus relevantes aplicáveis
Esta pega serve para oferecer proteção contra o calor de contacto para o nível de desempenho 1 e cumpre os requisitos relevantes para EN 420 e EN 407.

Níveis de desempenho
Calor de contacto: nível de desempenho 1 (intervalo de tempo mínimo de 15s após exposição a uma temperatura de 100°C). A pega não foi pensada especificamente para proteger contra queimaduras, calor convectivo e calor radiante, pequenos salpicos de metal fundido e grandes quantidades de metal fundido.

Limitações
Esta pega foi pensada para oferecer apenas proteção palmar.

Apenas adequada para retirar artigos quentes da placa de fogão.

Manter afastada das chamas.

Número de ciclos de lavagem
Número aceitável de ciclos de lavagem conforme as instruções de manutenção incluídas: 5.

O número aceitável mencionado de ciclos de lavagem não é o único fator relacionado com a duração do produto. A duração também depende da utilização, manutenção, armazenamento, etc.

Organismo notificado
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Para consultar a Declaração de Conformidade UE para este produto, visite IKEA.pt, faça uma busca com a referência do artigo e leia o documento sobre “Montagem e documentos”.

Româna

Acest suport a fost testat în conformitate cu EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 şi Regulamentul PPE (UE) 2016/425.

Denumire
Suport oală pentru uz casnic, Categorie risc II conform Regulamentului (UE) 2016/425

Utilizare
Suportul pentru oală este conceput pentru a oferi protecţie împotriva riscurilor termice (căldură de contact) asociate manevrării oalelor fierbinţi de pe toate tipurile de plite folosite de obicei în mediul domestic.

Suportul pentru oală poate fi folosit într-un mediu uscat.

Produsul trebuie verificat înainte de fiecare utilizare şi produsele deteriorate trebuie să fie înlocuite.

Mărime
Universală

Standardele europene relevante aplicabile
Acest suport de oală este conceput pentru a oferi protecţie împotriva căldurii, la nivel de performanţă 1, şi este conform cu cerinţele relevante prevăzute în EN 420 şi EN 407.

Niveluri de performanţă
Căldură de contact: nivel de performanţă 1 (timp minim 15 s cu expunere la o temperatură de 100°C). Suportul pentru oală nu este conceput special pentru a oferi protecţie împotriva arsurilor, căldurii convective, căldurii radiante, micilor stropi de metal topit şi cantităţilor mari de metal topit.

Limitări
Acest suport pentru oală este conceput pentru a oferi doar protecţie pentru palmă.

Potrivit exclusiv pentru a manevra oale fierbinţi de pe plită.

A se ţine departe de flacăra deschisă şi foc.

Numărul ciclurilor de curăţare
Numărul acceptabil al ciclurilor de curăţare conform instrucţiunilor de îngrijire prevăzute: 5.

Numărul acceptabil prevăzut de cicluri de curăţare nu este unicul factor legat de durata de viaţă a produsului. Aceasta depinde, de asemenea, de utilizare, îngrijire, depozitare etc.

Organism notificat
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Pentru a vedea Declaraţia de Conformitate UE pentru acest produs accesează IKEA.com, caută numărul articolului şi găseşte documentul la “Asamblare şi documente”.

Slovensky

Tento držiak bol testovaný v súlade s normami EN 420: 2003 + A1: 2009, ISO 12127-1: 2015 a je v súlade s nariadením o OOP (EÚ) 2016/425.

Určenie
Chňapky na súkromné použitie, riziková kategória II, podľa normy EU 2016/425

Použitie
Chňapky sú určené na použitie na ochranu pred teplom (kontaktným teplom) spojeným s odstraňovaním horúcich predmetov z varných dosiek používaných v domácnosti.

Chňapky je potrebné používať v suchom stave

Pred každým použitím by ste chňapky mali skontrolovať a poškodené chňapky okamžite vymeniť

Veľkosť
Jedna veľkosť.

Príslušné platné európske normy
Chňapka je navrhnutá tak, aby poskytovala ochranu pred kontaktným teplom pri výkonovej úrovni 1, a spĺňa nasledovné požiadavku EN 420 a EN 407.

Výkonnostné úrovne
Kontaktné teplo: výkonnostná úroveň 1 (prahová doba minimálne 15 s pri vystavení teplote 100 °C). Chňapky nie sú špeciálne navrhnuté tak, aby poskytovali ochranu pred horením, konvekčným teplom a sálavým teplom, malými čiastočkami roztaveného kovu a veľkým množstvom roztaveného kovu.

Obmedzenia
Chňapky sú určené iba na ochranu dlaní.

Sú vhodné iba na premiestňovanie horúcich predmetov z varnej dosky.

Udržiavajte ich v bezpečnej vzdialenosti od plameňov a ohňa.

Počet čistiacich cyklov
Prípustný počet cyklov čistenia podľa pnávodu na starostlivosť: 5.

Uvedený počet čistiacich cyklov nie je jediným faktorom súvisiacim so životnosťou výrobku. Životnosť závisí aj od použitia, starostlivosti, skladovania atď.

Notifikovaný orgán
ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Vyhlásenie o zhode EÚ týkajúce sa tohto výrobku nájdete na webovej stránke IKEA.com. Vyhľadajte číslo výrobku a dokument nájdete v časti „Montáž a dokumenty“.

Български

Тази ръкохватка е тествана в съответствие с EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1: 2015 и отговаря на изискванията на регламента за ЛПС 2016/425.

Предназначение
Ръкохватка за лична употреба, категория риск II според Наредба 425/2016 на ЕС.

Употреба
Ръкохватката е проектирана да защитава от термични опасности (топлопредаване чрез контакт) при премахване на топли предмети от котлоните, като тези, които често се използват в домашна среда.

Ръкохватката е предназначена за употреба в сухи условия.

Тя трябва да се преглежда преди всяко използване и ако е повредена би трябвало да я смените.

Размер
Един размер.

Приложими европейски стандарти.
Тази ръкохватка е изработена, за да се използва като защитно средство срещу топлина, ниво на изпълнение 1 и е в съответствие с всички приложими изисквания в EN 420 и EN 407.

Ниво на изпълнение
Контакт с топлина: изпълнение 1 (минимално време 15 сек. при излагане на температура 100°C). Ръкавицата за фурна не е специално изработена да осигурява защита от изгаряния, конвекционна топлина и лъчиста топлина, малки напръсквания от разтопен метал и големи количества разтопен метал.

Ограничения
Тази ръкохватка е разработена да осигурява защита само на дланта.

Подходяща е само за премахване на горещи предмети от котлон.

Пазете от открит пламък и открит огън.

Брой почистващи серии
Максимален брой почистващи серии според инструкциите за поддръжка: 5

Този максимален брой почистващи серии не е единственият фактор, свързан с продължителността на живот на продукта. Продължителността на живот му също зависи от употребата, поддръжката, съхранението и др.

Нотифициран орган
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

За да прегледате документацията за този артикул, отидете на IKEA.bg, потърсете своя артикулен номер и откријте документа в раздел "Инструкции за сглобяване".

Hrvatski

Ovaj držač za lonac ispitan je u skladu s EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 i odgovara PPE Uredbi (EU) 2016/425.

Oznaka
Držač lonca za kućnu upotrebu, kategorija opasnosti II sukladno Uredbi (EU) 2016/425.

Upotreba
Ovaj držač lonca dizajniran je za upotrebu kao zaštita od izlaganja visokim temperaturama prilikom micanja vrućih predmeta s kuhališta, koja su tipična za kućanstva.

Ovaj je držač lonca predviđen za upotrebu u suhim uvjetima.

Držač lonca treba pregledati prije svake upotrebe te zamijeniti novim ako je oštećen.

Veličina
Jedna veličina.

Važeći primjenjivi europski standardi
Ovaj držač za lonac dizajniran je za zaštitu od kontaktne vrućine, na razini je učinka 1, i u skladu je sa zahtjevima EN 420 i EN 407.

Razina učinka
Kontaktna vrućina: razina učinka 1 (minimalno 15 sekundi izloženosti temperaturi do 100° C). Ovaj držač lonca nije dizajniran za zaštitu od gorenja, konvektivne vrućine, prskanja sitnih kapljica otopljenog metala i velikih količina otopljenog metala.

Ograničenja
Ovaj držač lonca dizajniran je isključivo za zaštitu dlana.

Prikladan je samo za podizanje vrućih predmeta s kuhališta.

Držati dalje od otvorenog plamena i vatre.

Broj ciklusa pranja
Prihvatljivi broj ciklusa pranja uz uvjet da se prate upute za održavanje: 5.

Navedeni prihvatljivi broj ciklusa pranja nije jedini čimbenik koji utječe na vijek trajanja proizvoda. Vijek trajanja proizvoda također ovisi i o upotrebi, održavanju, načinu spremanja proizvoda, itd.

Prijavljeno tijelo
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Za pregled EU Izjave o sukladnosti za ovaj proizvod, posjeti IKEA.hr, upiši broj proizvoda te pronađi Izjavu pod "Upute i dokumenti".

Ελληνικά

Αυτή η πιάστρα έχει ελεγχθεί με βάση τα πρότυπα EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 και συμφωνεί με τον κανονισμό PPE (EU) 2016/425.

Ορισμός
Πιάστρα για οικιακή χρήση, κατηγορία κινδύνου II σύμφωνα με τον κανονισμό (EU) 2016/425

Χρήση
Αυτή η πιάστρα έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται ως προστασία από τη θερμότητα (επαφή με ζέστη), όταν βγάζετε ζεστά σκεύη από φούρνους οικιακής χρήσης.

Η πιάστρα προτείνεται να χρησιμοποιείται στεγνή.

Καλό θα ήταν να ελέγχετε την πιάστρα πριν από κάθε χρήση και αλλοιωμένες πιάστρες πρέπει να αντικαθίστανται.

Μέγεθος
Ένα μέγεθος.

Σχετικά Ευρωπαϊκή πρότυπα που εφαρμόζονται
Αυτή η πιάστρα έχει σχεδιαστεί να παρέχει προστασία απέναντι στην επαφή με τη θερμότητα, σε επίπεδο απόδοσης 1, και συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις των προτύπων EN 420 και EN 407.

Επίπεδα απόδοσης
Επαφή με θερμότητα: επίπεδο απόδοσης 1 (ελάχιστο χρονικό όριο 15 s όταν εκτίθεται σε θερμοκρασία 100ºC). Η πιάστρα δεν είναι σχεδιασμένη για να παρέχει προστασία από κάψιμο, μεταφερόμενη θερμότητα ή ακτινοβολία, μικρές πιτσιλιές από λιωμένο μέταλλο και μεγάλες ποσότητες από λιωμένο μέταλλο.

Περιορισμοί
Αυτή η πιάστρα προορίζεται μόνο για την προστασία της παλάμης.

Κατάλληλη μόνο για να βγάζετε ζεστά σκεύη από τον φούρνο.

Κρατήστε μακριά από φλόγα και φωτιά.

Αριθμός κύκλων καθαρισμού
Αποδεκτός αριθμός κύκλων καθαρισμού σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες χρήσης: 5.

Ο καθορισμένος αποδεκτός αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μόνος παράγοντας που σχετίζεται με την διάρκεια ζωής του προϊόντος. Η διάρκεια ζωής του εξαρτάται επίσης από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κτλ.

Κοινοποιημένος οργανισμός
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Για να δείτε τη Δήλωση Συμμόρφωσης της ΕΕ για αυτό το προϊόν, μεταβείτε στο IKEA.com, αναζητήστε τον κωδικό του προϊόντος σας και βρείτε το έγγραφο στην ενότητα «Συναρμολόγηση & έγγραφα».

Русский

Эта прихватка протестирована в соответствии со стандартами EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1: 2015 и Регламентом ЕС о средствах индивидуальной защиты 2016/425 (EU).

Назначение
Прихватка для бытового использования, Категория опасности II согласно Регламенту ЕС 2016/425.

Использование
Прихватка предназначена для защиты от термического воздействия (контактный нагрев), при перемещении горячих предметов с плит, обычно используемых в быту.

Прихватка при использовании должна быть сухой.

Состояние прихватки необходимо проверять перед каждым использованием. При обнаружении повреждений ее необходимо заменить.

Размер:
Один размер.

Соответствующие применимые европейские стандарты
Эта прихватка предназначена для того, чтобы обеспечивать защиту при контакте с высокими температурами, уровень тестирования 1 согласно соответствующим требованиям стандартов EN 420 и EN 407.

Уровни тестирования
Контакт с высокими температурами: уровень 1 (предельное время мин. 15 сек. при воздействии температуры 100 °C). Прихватка разработана не для защиты от горения, конвективного тепла, лучевого тепла, брызг расплавленного металла и массы расплавленного металла.

Ограничения
Эта прихватка предназначена только для защиты кистей рук.

Подходит только для перемещения горячей посуды с плиты.

Не подносить к открытому пламени.

Количество циклов чистки
Максимальное количество циклов в соответствии с прилагающимися инструкциями по уходу: 5.

Указанное максимальное количество циклов чистки — не единственный фактор, определяющий срок службы изделия. Срок службы также зависит от интенсивности использования, ухода, условий хранения и т. п.

Уведомляемая организация
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Чтобы ознакомиться с Декларацией соответствия ЕС для этого товара, зайдите на сайт IKEA.com, введите артикульный номер товара в поле «Поиск» и найдите документ в разделе «Инструкции по сборке».

українська

Рукавички-прихватки пройшли перевірку відповідно до EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 та відповідають Регламенту PPE (EU) 2016/425.

Призначення
Рукавички-прихватки призначені для приватного використання, Категорія ризику II відповідно до Регламенту ЄС 2016/425.

Використання
Рукавичка-прихватка розроблена для захисту проти термальних ризиків (контактне тепло), які можуть виникнути, коли ви переміщаєте гарячі предмети на плиті в побутових умовах.

Використовуйте рукавичку-прихватку у сухих умовах.

Рукавичку-прихватку потрібно перевіряти перед кожним використанням, у разі пошкоджень - її необхідно замінити.

Розмір
Один розмір.

Європейські стандарти, що застосовуються
Прихватки призначені для захисту від контактного нагріву, рівень ефективності 1, відповідає вимогам EN 420 та EN 407.

Рівні ефективності
Контактний нагрів: ефективність 1 (мін протягом 15 сек за температури 100°C користувач не відчувати болю при контакті). Прихватки не забезпечують захист при пожежі, від конвекційного нагріву або променевого, малих сплесків розплавленого металу або значної кількості розплавленого металу.

Обмеження
Рукавичка-прихватка розроблено виключно для захисту долоні.

Призначена для того, щоб переміщати гарячі предмети з плити.

Тримайте далі від відкритого полум'я та вогнища.

Кількість циклів очищення
Прийнятна кількість циклів очищення за умови дотримання інструкцій з догляду: 5.

Вказана прийнятна кількість циклів очищення - не єдиний фактор, що впливає на термін служби виробу. Термін служби також залежить від використання, догляду, умов зберігання, тощо.

Уповноважений орган
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Щоб переглянути Декларацію про відповідність ЄС для цього товару перейдіть на сайт IKEA.com, знайдіть номер артикула та документи у секції "Складання та документи".

Srpski

Ova kuhinjska rukavica ispitana je u skladu s EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 i ispunjava Regulativu PPE (EU) 2016/425.

Oznaka
Kuhinjska rukavica za privatnu upotrebu, kategorija opasnosti II po Regulativi (EU) 2016/425

Upotreba
Kuhinjska rukavica je namenjena za zaštitu od toplotnih opasnosti (kontaktna vrelina) u vezi s premeštanjem vrelih predmeta s grejne ploče one vrste koja se obično upotrebljava u domaćinstvu.

Kuhinjska rukavica predviđena je za upotrebu u suvim uslovima.

Kuhinjsku rukavicu treba proveriti pre svake upotrebe, a oštećenu rukavicu treba zameniti.

Veličina
Jedna veličina.

Važeći primenjivi evropski standardi
Ova kuhinjska rukavica namenjena je za zaštitu od kontaktne vreline, s nivoom učinka 1, i u skladu je s važećim zahtevima EN 420 i EN 407.

Nivo učinka
Kontaktna vrelina: nivo učinka 1 (minimalno 15 sekundi pri izlaganju temperaturi od 100°C). Kuhinjska rukavica nije namenjena za pruži zaštitu od gorenja, konvektivne i zračne vreline, prskanja sitnih kapljica rastaljenog metala i velikih količina rastaljenog metala.

Ograničenja
Ova kuhinjska rukavica namenjena da štiti isključivo dlan.

Pogodno samo za skidanje vrelih predmeta s grejne ploče.

Drži podalje od otvorenog plamena i vatre.

Broj ciklusa pranja
Prihvatljivi broj ciklusa čišćenja prema priloženom uputstvu za održavanje: 5.

Iskazani prihvatljivi broj ciklusa čišćenja nije jedini činilac u vezi s trajanjem proizvoda. Ono takođe zavisi i od upotrebe, održavanja, odlaganja itd.

Obavešten organ
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Da vidiš EU Izjavu o saobraznosti za ovaj proizvod, idi na IKEA.rs, po broju artikla nađi proizvod i pronađi dokument pod "Sastavljanje i uputstva".

Slovenščina

Ta kuharska prijemalka je preizkušena in izpolnjuje zahteve po EN 420:2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015 in Uredbi (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Oznaka
Kuharska prijemalka za zasebno rabo, kategorija tveganja II, skladno z Uredbo (EU) 2016/425

Uporaba
Kuharska prijemalka je namenjena za zaščito pred toplotnimi vplivi med odstranjevanjem vročih predmetov s kuhalne plošče (učinki toplote ob neposrednem stiku), ki se navadno uporabljajo v gospodinjstvih.

Kuharska prijemalka je namenjena uporabi v suhih pogojih.

Prijemalko pred vsako uporabo preglej in je ne uporabljaj, če je poškodovana.

Velikost
Ena velikost.

Ustrezni veljavni evropski standardi
Ta kuharska prijemalka je namenjena zaščiti pred učinki toplote ob neposrednem dotiku, z 2. razredom učinkovitosti, in izpolnjuje zadevne zahteve standardov EN 420 in EN 407.

Ravni učinkovitosti
Učinek toplote ob neposrednem dotiku: 1. razred učinkovitosti (najmanjši prag odpornosti 15 s pri izpostavljenosti temperaturi 100 °C). Kuharska prijemalka ni namenjena zaščiti pred vžigom, konvekcijsko in sevalno toploto, manjšimi brizgi staljenih kovin ali večjimi količinami staljenih kovin.

Omejitve
Ta kuharska prijemalka je namenjena izključno zaščiti dlani.

Primerno le za odstavljanje vroče posode s kuhalne plošče.

Hraniti ločeno od odprtega plamena in ognja

Število ciklov čiščenja
Največje število ciklov čiščenja ob upoštevanju navodil za vzdrževanje: 5.

Navedeno največje število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, povezan z življenjsko dobo izdelka. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, nege, shranjevanja itd.

Priglašeni organ
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Za ogled izjave o skladnosti za ta izdelek obišči IKEA.com, poišči stran izdelka s pomočjo številke artikla in klikni na zavihek "Sestavljanje in montaža", kjer najdeš želeni dokument.

Türkçe

Bu tutacak EN 420: 2003 + A1:2009, ISO 12127-1:2015'e göre test edilmiştir ve KKD yönetmeliği (AB) 2016/425'e uygundur.

Tanım
Özel kullanım için üretilen tutacak, 2016/425 yönetmeliği (AB) uyarınca risk kategorisi II olarak belirlenmiştir.

Kullanım
Tutacak, genellikle ev ortamında kullanılan tipteki ocaklardan sıcak maddelerin çıkarılmasıyla ilişkili termal risklere (temas ısısı) karşı koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Tutacağın kuru ortamda kullanılması amaçlanmıştır.

Her kullanımdan önce tutacak kontrol edilmeli ve hasarlı ise değiştirilmelidir.

Boyut
Tek boyut

İlgili uygulanabilir Avrupa standartları
Bu tutucu, performans düzeyi 1 olan temaslara karşı koruma sağlamak için tasarlanmıştır. EN 420 ve EN 407 ile ilgili şartlara uygundur.

Performans seviyeleri
Temas ısısı: Performans seviyesi 1 (100 derece sıcaklığa maruz kaldığında alt sınır en az 15 saniye). Tutacak, yanmaya sebep olacak davranışlar, taşınım ısısı ve radyan ısı, küçük erimiş metal sıçramalar ve büyük miktarlarda erimiş metal için koruma sağlamak üzere tasarlanmamıştır.

Kısıtlamalar
Bu tutacak, yalnızca avuç içi koruması sağlayacak şekilde tasarlanmıştır.

Sadece ocaktan sıcak şeyler almak için uygundur.

Çıplak alevden ve ateşten uzak tutun.

Temizleme çevrimi sayısı
Bakım talimatlarına uyarak kabul edilebilir temizleme çevrimi sayısı: 5.

Belirtilen kabul edilebilir temizlik çevrimi sayısı, ürünün kullanım ömrü ile ilgili tek faktör değildir. Aynı zamanda kullanıma, bakıma, depolamaya vb. bağlıdır.

Onaylanmış kuruluş
ITS Test Hizmetleri (İngiltere) Ltd, Merkez Mahkemesi, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

Bu ürünün AB Uygunluk Beyanını görüntülemek için IKEA.com adresine gidin. Makale numaranızı arayın ve "Montaj ve belgeler" altındaki belgeyi bulun.

عربي

تم اختبارٌ هذا الحامل طبقًا لمواصفات الاتحاد الأوروبي ISO 12127-1:2015 ويتوافق مع مواصفات الاتحاد الأوروبي لمعدات الوقاية الشخصية 2016/425.

نوع التصنيف:
حامل قدور للاستخدام الخاص، فئة الخطر II وفقًا للائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425.

الاستعمال
حامل القدور مصمم ليحمي من مخاطر التعرض للحرارة الشديدة (حرارة التلامس) عند إزالة الأشياء الساخنة من الأفران من الأنواع المستخدمة عادة في البيئة المنزلية.

الحامل مخصص للاستخدام في بيئة جافة.

يجب فحص حامل القدور قبل الاستخدام في كل مرة ويجب استبدال التالف منه.

الحجم
قياس موحّد.

المعايير الأوروبية المعمول بها ذات الصلة
تم تصميم حامل القدور هذا لتوفير الحماية ضد الحرارة التلامس، على مستوى الأداء 1 ، ويتوافق مع المتطلبات ذات الصلة في EN 420 و EN 407.

مستويات الأداء
حرارة التلامس: الأداء 1 (الحد الأدنى للوقت 15 ثانية عند التعرض لدرجة حرارة 100 درجة مئوية). لم يتم تصميم حامل القدور ليوفر الحماية من الحروق أو الحرارة أو الأشعة الحارقة أو البقع الصغيرة من المعدن المنصهر أو كميات كبيرة من المعدن المصهور.

حدود الإستخدام
تم تصميم هذا الحامل لتوفير حماية للكفين فقط.

مناسب لرفع الأواني الساخنة من الموقد فقط.

يجب ابعاد المنتج عن النار واللهب المكشوف.

عدد دورات التنظيف
العدد المقبول لدورات التنظيف بإتباع تعليمات العناية المقدمة: 5.

العدد المقبول المذكور من دورات التنظيف لا يُعد العامل الوحيد المتعلق بعمر المنتج. يعتمد العمر أيضًا على طريقة الاستخدام والرعاية والتخزين، الخ.

الهيئات المبلغة
ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD (0362).

لمشاهدة إقرار المطابقة لهذا المنتج الخاص بالاتحاد الأوروبي، اذهب إلى موقع IKEA.com، ابحث عن رقم المنتج وابحث عن المستند الموجود تحت عنوان "التجميع والوثائق".